



Beschluss-Protokoll

Amtsdauer 2013 - 2016

12. Sitzung

Dienstag, 14. Januar 2014, 16.00 Uhr, Waaghaus

Vorsitz: bis Traktandum 1b) Marcel Rotach
ab Traktandum 1c) Marie-Theres Thomann-Seiz

Anwesend: 61 Mitglieder

Abwesend: Roman Bühler, Peter Kobel

Der Präsident begrüsst Werner Kühne und René Neuweiler als neue Mitglieder des Stadtparlaments.

Der Präsident blickt auf sein Amtsjahr zurück.

Verhandlungsgegenstände

1. Bestellung des Präsidiums für das Amtsjahr 2014
 - a) Wahl von drei Stimmezähler/innen
 - b) Wahl der Präsidentin c) Wahl des Vizepräsidenten
2. Ersatzwahl in die Liegenschaftskommission; Wahlvorschlag SVP - Fraktion
3. Neugestaltung Marktplatz, Bohl und Blumenmarkt - Projektstand und weiteres partizipatives Vorgehen
4. Aufhebung des Reglements über die freiwilligen öffentlichen Versteigerungen (Gantreglement) vom 17. November 1992; sRS 912.5
5. Kommissionen, Behörden und Abordnungen für die Amtsdauer 2013-2016; Ersatzwahl der Abordnung in den Verwaltungsrat der CityParking St.Gallen AG

Legende zu den Fraktionsvoten bei Eintretensdiskussion:

- + Zustimmung zu den Anträgen des Stadtrats
- Ablehnung der Anträge des Stadtrats
- 0 Enthaltung
- (leer) kein Fraktionsvotum
- e für Erheblicherklärung einer Motion oder eines Postulats
- ne für Nichterheblicherklärung einer Motion oder eines Postulats



12.1

Stadtparlament: Präsidium

Bestellung des Präsidiums für das Amtsjahr 2014

(Vorlage der Fraktionen vom 10. Dezember 2013)

(gemäss Art. 31 Ziffer 1 der Gemeindeordnung; Art. 2 Geschäftsreglement des Stadtparlaments)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

a) Wahl von drei Stimmenzähler/innen:

1. Stimmenzählerin: Franziska Ryser, Junge Grüne
2. Stimmenzähler: Peter Kobel, SVP
3. Stimmenzählerin: Jennifer Deuel, FDP

b) Wahl der Präsidentin: Marie-Theres Thomann-Seiz, SP

Voten: Daniel Kehl

Marie-Theres Thomann-Seiz spricht zu ihrem Amtsantritt.

c) Wahl des Vizepräsidenten: Thomas Meyer, CVP

Voten: Philip Schneider

Anträge / Abstimmungen

-

12.2

Stadtparlament: Abordnungen und Kommissionen

Ersatzwahl in die Liegenschaftenkommission: Wahlvorschlag SVP - Fraktion

(Vorlage der Fraktion SVP vom 30. Dezember 2013)

Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

René Neuweiler, SVP

Anträge / Abstimmungen

-

Voten:

-



12.3

Strassen, Plätze, Brücken: Allgemeines

Neugestaltung Marktplatz, Bohl und Blumenmarkt – Projektstand und weiteres partizipatives Vorgehen

(Vorlage des Stadtrats vom 29. Oktober 2013, Nr. 1108)

Beschluss der Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

1. Die Frist für die Krediterteilung zur Erfüllung des Initiativbegehrens „für einen auto-freien Marktplatz“ wird bis Ende September 2014 verlängert.
2. Für die Mehrkosten bei der Projektierung wird zum Verpflichtungskredit von CHF 285'000 ein Zusatzkredit von CHF 200'000 erteilt.
3. Das Stadtparlament empfiehlt dem Stadtrat, die weitere Ausarbeitung des Neuge-staltungsprojektes gemäss den Ausführungen in den Ziff. 3 bis 9 der Vorlage vorzu-nehmen, aber unter Berücksichtigung der folgenden Präzisierungen bzw. Änderun-gen:
 - a) In Ziff. 4.3 ist die dritte Lösungsvariante mit der Erhaltung und einfachen Sanierung der Rondelle als Übergangslösung vorzusehen. Die Entscheidung über einen allfälli-gen neuen Marktpavillon ist zu einem späteren Zeitpunkt zu treffen.
 - b) In Ziff. 6.2 ist das Konzept für die Baumpflanzungen nochmals zu überprüfen.
 - c) In Ziff. 8 ist das maximale Kostendach entsprechend der Herausnahme des Marktpa-villons aus dem Projekt auf 21 Mio. zu begrenzen.

Anträge / Abstimmungen

Antrag Baukommission:

Zusätzliche, dritte Beschlussziffer:

„Das Stadtparlament empfiehlt dem Stadtrat, die weitere Ausarbeitung des Neugestal-tungsprojektes gemäss den Ausführungen in den Ziff. 3 bis 9 der Vorlage vorzunehmen, aber unter Berücksichtigung der folgenden Präzisierungen bzw. Änderungen:

a In Ziff. 4.3 ist die dritte Lösungsvariante mit der Erhaltung und einfachen Sanierung der Rondelle als Übergangslösung vorzusehen. Die Entscheidung über einen allfälligen neuen Marktpavillon ist zu einem späteren Zeitpunkt zu treffen.

b In Ziff. 6.2 ist das Konzept für die Baumpflanzungen nochmals zu überprüfen.

c In Ziff. 8 ist das maximale Kostendach entsprechend der Herausnahme des Marktpavillons aus dem Projekt auf 21 Mio. zu begrenzen.“

angenommen

Voten

Eintretensdiskussion:

Doris Königer (Präsidentin Baukommission), Daniel Stauffacher, Thomas Brunner, Heini Se-ger, Roger Dornier, Martin Boesch

	SR	Bauko	SP / JUSO / PFG	CVP / EVP / BDP	FDP	Grüne / JungeGr / glp	SVP
Antrag SR inkl. Antrag Bauko	+	+	+	+	+	+	+



Detailberatung

Doris Königer (Präsidentin Baukommission), Martin Boesch, Roger Dornier, Philip Schneider, Martin Boesch, Thomas Schwager, Doris Königer (Präsidentin Baukommission), Martin Boesch, Doris Königer (Präsidentin Baukommission), Doris Königer (Präsidentin Baukommission), Martin Boesch, Doris Königer (Präsidentin Baukommission), Doris Königer (Präsidentin Baukommission), Patrizia Adam (Baudirektorin), Nino Cozzio (Direktor Soziales und Sicherheit), Martin Boesch, Thomas Schwager, Felix Keller, Thomas Schwager

12.4

Gantwesen, freiwillige Versteigerung

Aufhebung des Reglements über die freiwilligen öffentlichen Versteigerungen (Gantreglement) vom 17. November 1992; sRS 912.5

(Vorlage des Stadtparlaments vom 28. November 2013, Nr. 1179)

Beschluss der Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Das Reglement über die freiwilligen öffentlichen Versteigerungen (Gantreglement) vom 17. November 1992; sRS 912.5 wird ersatzlos aufgehoben.

(Nachträgliche Protokollanmerkung:

Bei der Erstellung dieser Vorlage wurde versehentlich die Feststellung unterlassen, dass dieser Beschluss gemäss Art. 8 Ziff. 1 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht. Selbstverständlich wird diese Referendumsfrist im ordentlichen Verfahren amtlich publiziert.)

Anträge / Abstimmungen

-

VotenEintretensdiskussion:

Michael Hugentobler (GPK-Präsident), Fabian Koch, Christian Neff

SR	GPK	SP / JUSO / PFG	CVP / EVP / BDP	FDP	Grüne / JungeGr / glp	SVP
+	+		+			+

Detailberatung

-



12.5

Stadtparlament: Abordnungen und Kommissionen

Kommissionen, Behörden und Abordnungen für die Amtsdauer 2013 – 2016; Ersatzwahl der Abordnung in den Verwaltungsrat der CityParking St.Gallen AG

(Vorlage des Stadtparlaments vom 28. Oktober 2013, Nr. 1180)

Beschluss der Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Als Abordnung in den Verwaltungsrat der CityParking St.Gallen AG wird gemäss Vorschlag des Stadtrats als Ersatz für Stadträtin Patrizia Adam für den Rest der Amtsdauer 2013 – 2016 Heinz Indermaur gewählt.

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

Eintretensdiskussion:

Thomas Brunner

SR	SP / JUSO / PFG	CVP / EVP / BDP	FDP	Grüne / JungeGr / glp	SVP
+				0	

Detailberatung

-

Neue Parlamentarische Vorstösse

- Motion der GPK: Die Schaffung einer neuen kulturellen Lokalität anstelle der Reithalle
- Interpellation Fabian Koch: Wie parkieren in Zukunft nicht tiefgaragengerechte Fahrzeuge in der Innenstadt/Altstadt; schriftlich
- Interpellation Thomas Schwager: Gebührenpflichtige Parkplätze: Gleichlange Spiesse für alle; schriftlich

Anhängige Geschäfte

- Motion Präsidium: Sanierung des Waaghauses
- Gestaltungsplan Bernhardswies II
- Änderung der Bauordnung betreffend Baubewilligungskommission und Sachverständigenrat; Abbruch des Verfahrens
- Postulat Thomas Brunner und weitere Mitunterzeichner: Platz schaffen für ein lebendiges St.Leonhard; Frage der Erheblicherklärung



- Initiative: Reithalle für die Kultur
- Erlass eines Energiereglements
- Interpellation Robert Furrer und Doris Königer: Agglomerationsprogramm St.Gallen/Arbon-Rorschach; Grosse Erfolg der Langsamverkehrsmassnahmen wird verschwiegen; schriftlich
- Postulat Andreas Hobi, Pascal Kübli, Beat Rüttsche, Karin Winter, Stefan Keller, Sonja Lüthi, Basil Oberholzer, Daniel Bertoldo, Andrea Hornstein, Daniel Koster, Monika Simmler; Kreisläufe schliessen: Eine Grünabfuhr auch in St.Gallen; Frage der Erheblicherklärung
- Motion Etrit Hasler: Öffentliche Informationen gehen alle an!; Frage der Umwandlung in ein Postulat und der Erheblicherklärung
- Interpellation Fabian Koch: Könnten St.Gallerinnen und St.Galler in Zukunft im Westen der Stadt St.Gallen 50 Meter weit schwimmen?; schriftlich
- Postulat CVP / EVP / BDP - Fraktion: Einführung „Integrierter Aufgaben- und Finanzplan (IAFP)“; Frage der Erheblicherklärung
- Postulat Monika Simmler, Alexandra Akeret; Standortattraktivität und Umweltschutz: Für einen autofreien Sonntag im Jahr!
- Interpellation SP / JUSO / PFG - Fraktion: Steuerausfälle und Sozialhilfekosten durch Tiefelöhne: Was können Mindestlöhne ändern?
- Einfache Anfrage Vica Mitrovic: Adressänderung Umzug in der Stadt
- Einfache Anfrage Angelo Zehr: Bauen und Planen – ein ganzheitliche Aufgabe
- Einfache Anfrage Andreas Hobi: Spartanische Verhältnisse an der Bushaltestelle Bleicheli
- Einfache Anfrage Martin Würmli: Der nächste Sommer kommt bestimmt ...!
- Einfache Anfrage Daniel Kehl: Zürcherstrasse – wann kommt die Neugestaltung?

Schluss der Sitzung: 18.00 Uhr

Die Präsidentin:
Marie-Theres Thomann-Seiz
(ab Traktandum 1c)

Der Vizepräsident:
Thomas Meyer

Die Stimmenzähler:
Franziska Ryser
Ersatz für Peter Kobel: Harry Gut
Jennifer Deuel

Der Sekretär:
Manfred Linke

